



# الوداع ماه رمضان



شَيْخ طَرِيقَتِ امِيرِ اِفْلَسَنْتِ خَضْرَتِ عَلَامَه مَوْلانا ابوبلال

مُحَمَّدُ الْيَاسِينُ مَطَارُ كَادِي رَوِي

دَامَتْ بَرَكَاتُهُمْ  
الْمَعَالِيَةِ

شيخ طريقت، اميرِ اهل سنت، بانيء دعوتِ اسلامي، حضرت علامہ  
دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ

**مولانا ابو بلال محمد الياس عطار قادري رضوي**

جو اردو زبان ۾ رسالو

## الوداع ماہ رمضان

### ترجمو پيشڪش

مجلسِ تراجم (دعوتِ اسلامي) هن رسالي جو آسان سنڌي زبان ۾  
ترجمي ڪرڻ جي وس آهر ڪوشش ڪئي آهي. جيڪڏهن ترجمي يا  
ڪمپوزنگ ۾ ڪٿي ڪا ڪمي پيشي نظر اچي ته مجلسِ تراجم کي  
آگاه ڪري ثواب جا حقدار بڻجو.

### رابطي جي لاءِ:

مڪتب مجلس تراجم (دعوتِ اسلامي) عالمي مدني مرڪز  
فيضانِ مدينه محلہ سو داگران پراڻي سبزي منڊي باب المدينه ڪراچي

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

## الوداع ماه رمضان

- 1..... درود شريف جي فضيلت
- 1..... الوداع ماه رمضان پڙهڻ جائز آهي
- رمضان مبارڪ جي ٻارنهن حروف جي نسبت سان الوداع ماه رمضان
- 1..... جي متعلق 12 نيتون
- 3..... رمضان جي اچڻ جي مبارڪ باد ڏيڻ سٺ مان ثابت آهي
- 4..... دل رمضان جي ڏک ۾ غمگين ٿي ويندي آهي
- 6..... اکين مان ڳوڙها جاري ٿي ويندا آهن
- 7..... ڪهڙو منهنجي زندگي جو ڀروسو
- 7..... پهريان وارن ماڻهن جي دعا ۾ سڄو سال رمضان جي ياد هوندي هئي
- 7..... عيد جي چنڊ واري رات عاشقانِ رمضان جا جذبا
- 8..... رمضان جي ڏک جي ترغيب
- 9..... ماه رمضان جي جدائي ۾ ڇو نه روئجي
- 9..... جُمُعَةُ الْوَدَاعِ جي بيان ۾ جان ڏئي ڇڏي (حڪايت)
- 12..... ماه رمضان جي آخري رات خوفِ خدا سبب وفات (حڪايت)
- 14..... الوداع ماه رمضان جو شرعي حڪم ڇا آهي؟
- 15..... اصل شين ۾ اباحت آهي
- 16..... دين ۾ نوان سنا طريقا ڪيڙ جي حديث ۾ اجازت آهي
- 17..... ”الوداع“ ٻڌڻ سان توبه ۽ نيڪي جو جذبو ملندو آهي
- 18..... صدرُ الافاضل جي فتويٰ مان حاصل ٿيڻ وارا 9 مدني گل
- 20..... حُطْبِ علمي ۾ الوداعي اشعار
- 22..... خطبي جو هڪ اهم مسئلو
- 23..... ”الوداع ماه رمضان“ جي مدني بهار

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الوداع ماه رمضان

شيطان ڪيڏي به سستِي ڏياري پر توهان همڻ ڪري هي باب (هر سال)  
مڪمل پڙهي وٺو **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** ان جون برڪتون پاڻ ئي ڏسي وٺندو.

### درود شريف جي فضيلت

سرور ڪائنات، شاهه موجودات **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** جو ارشاد آهي ”جنهن مون تي هڪ ڀيرو درود پاڪ پڙهيو الله **عَزَّوَجَلَّ** ان تي ڏهه رحمتون موڪليندو آهي“ (مسلم ص 216 حديث 408)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ عَلَى مُحَمَّدٍ

### الوداع ماه رمضان پڙهڻ جائز آهي

”الوداع ماه رمضان“ جا اهڙا شعر جن ۾ ڪا شرعي خرابي نه هجي انهن کي پڙهڻ ۽ ٻڌڻ جائز آهي، جڏهن ته ٻڌڻ وقت ثواب حاصل ڪرڻ جي لاءِ سني نيت ضروري آهي ۽ جيتريون سنيون نيتون وڌيڪ، اوترو ثواب به وڌيڪ ملندو.

### رمضان مبارڪ جي ٻارنهن حروف جي نسبت سان

#### الوداع ماه رمضان جي متعلق 12 نيتون

”الوداع ماه رمضان“ پڙهڻ ۽ ٻڌڻ سان وعظ ۽ نصيحت حاصل ڪندس، (2) الله ۽ رسول **عَزَّوَجَلَّ** و **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** جي محبت، ماه رمضان جي الفت دل ۾ وڌائيندس. (3) نيڪين ۾ شوق رکندس. (4)

گناهن کان بچڻ جو ذهن بڻائيندس. (هي نيتون انهيءَ صورت ۾ درست ٿينديون جڏهن ته پڙهيو ويندڙ ڪلام شريعت جي مطابق هجي ۽ ان ۾ وعظ ۽ نصيحت وغيره شامل به هجي. (5) رمضان المبارڪ جي آخري گهڙي تائين بارگاہِ الٰهي ۾ پنهنجي مغفرت جي لاءِ وقت به وقت گڙگڙائيندو رهندس. (افسوس! هڪ فرمان مصطفيٰ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ۾ هي به آهي ”محروم آهي اهو شخص جنهن رمضان ماڻيو ۽ ان جي مغفرت نه ٿي ته جڏهن ان جي رمضان ۾ مغفرت نه ٿي ته پوءِ ڪڏهن ٿيندي!“ (مُعْجَم اَوْسَط ج 5 ص 366 حديث 7627)

واسطه رمضان کي يارب! همیں تو بخش دے  
نيکيوں کا اپنے پلے کچھ نہیں سامان ہے

(وسائل بخشش، ص-704)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

(6) هن نيت سان ”الوداع ماہ رمضان“ جي اجتماع ۾ شرڪت ڪندس ته نيڪين جو جذبو باقي رهي بلڪ وڌندو رهي (چوٿه ماہ رمضان المبارڪ ۾ نيڪ ماڻهن ۾ نيڪين جو جذبو وڌي ويندو آهي) (7) ڪيئي ماڻهو خوفِ خدا جي سبب گناهن کان رڪجي ويندا آهن پر افسوس! رمضان شريف جيئن ئي رخصت ٿيندو آهي بي عملي هڪ پيرو ٻيهر وڌي ويندي آهي ۽ نمازين جي تعداد ۾ به گهٽتائي اچي ويندي آهي، افسوس! مسجدون خالي خالي نظر اينديون آهن، انهن تصورن سان گڏوگڏ نه صرف پاڻ به بي عملي کان بچڻ جي ڪوشش ڪندس بلڪ ٻين کي به بدعملين کان بچائڻ جو دل ۾ جذبو رکي سوز ۽ رقت سان گڏ ماہ رمضان کي الوداع چئي ڪري پنهنجو خوفِ خدا وڌائيندس. (8) ايندڙ سال ماہ رمضان نصيب ٿيڻ جي تمنا ۽ ان ۾

وڌ کان وڌ نيڪيون ڪرڻ جي نيٽ ڪري روئي روئي هن سال جي ماهِ رمضان کي الوداع ڪندس. (9) نيڪ ماڻهن سان مُشابَهَت اختيار ڪندس جو سلفِ صالحين (يعني اڳوڻي زماني جا بُزرگانِ دين) رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى رمضان المبارڪ جي جدائيءَ تي غمگين ٿيندا هئا (10) خوف خدا رکندڙن جي اجتماع جي برڪت حاصل ڪندس. (اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اِهْزِي طَرَحَ جَا رُوحَ كِي وَتُنْدُزُ اجْتِمَاعَ دَعْوَتِ اِسْلَامِي ۾ ڏسي سگهجن ٿا) (11) شعرن جي صورت ۾ گهري ويندڙ دعائن ۾ شرڪت ڪندس جو الوداع جا ڪجهه شعر، عملن جي اصلاح، خاتمو بالخير ۽ مغفرت وغيره جي دعا تي مشتمل هوندا آهن. (12) الله ۽ رسول ۽ نيڪ عملن جي محبت ۾ روئڻ جي ڪوشش ڪندس جو الوداع پڙهڻ ٻڌڻ وارن کي الله ۽ رسول صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ۽ ماهِ رمضان المبارڪ جي محبت ۾ عام طور تي روئڻ جي سعادت حاصل ٿيندي آهي. جيڪو نيٽن جو علم رکڻ وارو آهي اهو اڃان به نيٽون وڌائي سگهي ٿو.

هائے عطار کاہل رہ گیا یہ عبادت سے غافل  
اس سے ہو کے ہونا روانہ الوداع الوداع ماہ رمضان

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## رمضان جي اچڻ جي مبارڪ باد ڏيڻ ست مان ثابت آهي

مفسرِ شهير حڪيم الامت حضرت مفتي احمد يار خان عليه رحمة الحنان حديثِ پاڪ جي هن حصي اَتَاكُم رَمَضَانُ شَهْرٌ مَبَارَكٌ يعني ”رمضان جو مهينو اچڻ وارو آهي جيڪو نهايت ئي برڪت وارو آهي“ جي حوالي سان ”مراة“ المناجيح جلد 3 صفحو 137 تي فرمائن ٿا: برڪت جي معنيٰ آهي ويهي ويڃي، جمي ويڃي. انهيءَ ڪري اُن جي ويهڻ واري جاءِ کي مُبَارَكُ الْاِبْلِ چيو ويندو آهي ڇو

تہ اتي اُنْ ويهندا ۽ ٻڌا ويندا آهن. هاڻي اها پلائي جو وڌڻ جيڪا اچي ڪري نه وڃي برڪت چورائيندي آهي، ڇو ته ماهِ رمضان ۾ محسوس ڪرڻ واريون برڪتون به آهن ۽ غيبي برڪتون به، انڪري هن مهيني جو نالو ”ماه مبارڪ“ به آهي. رمضان ۾ قدرتي طور تي مومنن جي رزق ۾ برڪت ٿيندي آهي ۽ هر نيڪي جو ثواب 70 ڀيرا يا ان کان به وڌي ويندو آهي.

هن حديث مان معلوم ٿيو ته ماهِ رمضان المبارڪ جي آمد (يعني اچڻ) تي خوش ٿيڻ، هڪ ٻي کي مبارڪون ڏيڻ سنّت (مان ثابت) آهي ۽ جنهن جي آمد (يعني اچڻ) تي خوشي هجڻ کپي ان جي وڃڻ تي غم به هجڻ گهرجي ڏسو! نڪاح ختم ٿيڻ تي عورت کي شرعي طور غم ڪرڻ جو حڪم ڏنو ويو آهي انهيءَ جي لاءِ ڪيئي مسلمان جُمُوعَةُ الْوَدَاعِ تي اداس ۽ غمگين ٿيندا ۽ روئي رهيا هوندا آهن ۽ خطيب حضرات ان ڏينهن ۾ ڪجهه الوداعيه ڪلمات (الوداع ماهِ رمضان سان تعلق رکندڙ ڪجهه جملا) پڙهندا آهن ته جيئن مسلمان باقي (بچيل) گهڙين کي غنيمت سمجهي نيڪين ۾ اڃان گهڙي ڪوشش ڪن. (مرآة المناجیح ج 3 ص 137)

هر کوئي خون اب رو رهائے  
کوہ غم عاشقوں پر پڙهائے

الوداع الوداع ماه رمضان  
کهہ رهائے یہ ہر غم کا مارا

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**دل رمضان جي ڏک ۾ غمگين ٿي ويندي آهي**

منا منا اسلامي ڀائرو! ماهِ رمضان المبارڪ جي عظمتن کان ڪير واقف ناهي! ان جي اچڻ تي مسلمان بيحد خوش ٿيندا آهن، ۽ زندگي

جو انداز ئي تبديل ٿي ويندو آهي، مسجدون آباد ٿي وينديون آهن عبادت ۽ تلاوت جي لذت وڌي ويندي آهي، پڻ سحر ۽ افطار جون به پنهنجون پنهنجون ڪهڙيون نه خوب بهارون هونديون آهن! هي ماه مبارڪ خوب رحمت جي بارش وسائيندو، مغفرت جي بشارت ڏيندو ۽ گناهگارن کي جهڻم کان آزادي ڏياريندو آهي. دعوت اسلامي جي مدني ماحول ۾ سڄي دنيا جي ڪيئي مسجدن جي اندر بيشمار عاشقان رسول پوري ماه رمضان شريف جو پڻ هزارن جي تعداد ۾ عاشقان رسول آخري عشري جو اعتڪاف ڪندا آهن، اعتڪاف ۾ انهن جي ستنن پري تربيت ڪئي ويندي آهي، انهن کي نيڪين جي رغبت ۽ گناهن کان نفرت ڏياري ويندي آهي، خوف خدا عَزَّوَجَلَّ ۽ عشق مصطفي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جا خوب جام پيئڻ لاءِ ملندا آهن. بهرحال ڇا معتڪف ۽ ڇا غير معتڪف، سڀئي ماه رمضان جون برڪتون ماڻيندا آهن. ماه رمضان سان محبت جي اظهار جو هر ڪنهن جو پنهنجو انداز هوندو آهي، وڇڙڙ جا ڏينهن ويجهو اچڻ تي خاص طور تي معتڪفين عاشقان رمضان جون دليون رمضان جي ڏک ۾ غمگين ٿي وينديون آهن!

قلب عاشق ۽ اب پاره پاره      الوداع الوداع آه! رمضان

ڪلفت بجز و فرقت نه مارا      الوداع الوداع آه! رمضان

**الفاظ ۽ معنيٰ:** پاره پاره: **تڪڙا تڪڙا.** ڪلفت: ڏک، تڪليف  
هجرو فرقت: جدائي.

دل کي اهو غم ڏاڍو ڏکيو لڳندو آهي ته آه! ماه مبارڪ عنقريب اسان کان وڇڙي وڃڻ وارو آهي! افسوس! مسجد جي هنن پر ڪيف ۽ روح پرور مدني ماحول کان نڪري هڪ پيرو بيهن اسان دنيا جي جهنگهتن ۾ ڦاسڻ وارا آهيون، آه! هاڻي جلد ئي اسان کي غفلت



پري بازارن ۾ ٻيهر ويٿو پوندو، هائي! اسان تمام جلدي اعتكاف جي برڪتن ۽ رمضان المبارڪ جي رحمتن پري فضائن کان جدا ٿي وينداسين! هن طرح جي سوچين جي سبب عاشقانِ رمضان جا دل رمضان جي ڏک سبب پر جي ويندا آهن!

تيرے آنے سے دل خوش ہوا تھا اور ذوقِ عبادت بڑھا تھا  
آه! اب دل پہ ہے غم کا غلبہ الوداع الوداع آه! رمضان

### اڪين مان ڳوڙها جاري ٿي ويندا آهن

غفلت ۾ گذريل رمضان جي ڏهاڙن جو خوب صدمو هوندو آهي، پنهنجي عبادتن جون سستيون ياد اينديون آهن، دل تي هڪ خوف چائنجي ويندو آهي ته ڪٿي ائين نه ٿي جو اسان جي ڪوتاهين جي ڪري اسان جو پيارو پيارو رب عَزَّوَجَلَّ اسان کان ناراض ٿي ويو هجي! الله تعاليٰ جي بي حساب رحمتن تي نظر به هوندي آهي، خوف ۽ رجا يعني ڊڄ ۽ اميد جون مليل جليل ڪيفيتون هونديون آهن، ڪڏهن رحمت جي اميد تي دل جي ڪومائيل مڪڙي کلي پوندي آهي ۽ چهري تي تازگي جا آثار ظاهر ٿي ويندا آهن ته ڪڏهن خوف خدا عَزَّوَجَلَّ جو غلبو هوندو آهي جو دل ڏک ۾ ٻڏي ويندو آهي، چهري تي اداسي چائنجي ويندي آهي ۽ اڪين مان ڳوڙها جاري ٿي ويندا آهن

ڪجهه نه حسن عمل ڪر سگهون نذر چند اشڪ ۾ ڪر رهائون  
بس يهي هڪ مراڪل اثاڻه الوداع الوداع آه! رمضان

الفاظ ۽ معنيٰ: حسن عمل: نيڪيون. اثاڻو: سرمايو.

## ڪهڙو منهنجي زندگي جو ڀروسو

عاشقانِ رمضان کي هي احساس خاص طور تي تڙپائيندو آهي ته رمضان المبارڪ توڙي جو بيهر وري تشریف ڪڍي ضرور اچڻو آهي پر خبر ناهي اسان زندهه رهنداسين يا نه!

جب گزر جائين ماه گياره تيري آمد کا پھر شور هوگا  
کيامري زندگي کا بھروسا الوداع الوداع آه! رمضان

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

## پھريان وارن ماڻھن جي دعا

### سڄو سال رمضان جي ياد هوندي هئي

هڪ بزرگ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائن ٿا: پھريان وارا ماڻھو رمضان المبارڪ کان ڇھ مهينا پھريان رمضان شريف کي ماڻڻ جي ۽ رمضان المبارڪ کان ڇھ مهينا پوءِ رمضان جي عبادت جي قبوليت جي دعا ڪندا هئا. (لطائف المعارف لابن رجب ص 376)

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

## عيد جي چند واري رات عاشقانِ رمضان جا جذبا

رمضان المبارڪ جي آخري ڏينهن يا گهڙين ۾ ماهِ رمضان سان مَحَبَّت جي سبب کان ڪو عاشقِ رمضان رنجيده ٿي وڃي، رمضان جي ڏک ۾ روئي، ماهِ رمضان غفلت ۾ گذارڻ جي صدمي سان ڳوڙها وهائي ته هي به هڪ نهايت سٺو عمل آهي ۽ سٺي نيت تي يقيناً اهو ثواب جو حقدار آهي. بيشڪ رمضان المبارڪ ۾ بيشمار گناه گار بخشيا ويندا آهن پر اسان نه ٿا ڄاڻون ته اسان جي باري ۾ ڇا فيصلو ٿيو! يقيناً

جيڪو غافل مسلمان ماہِ رمضان ۾ مغفرت کان محروم ٿيو اهو گهڻي کان گهڻو محروم ٿيو جيئن ته هڪ فرمان مصطفيٰ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ۾ هي به آهي: ”رِعَمَ أَنْفٍ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانُ ثُمَّ أَسْلَخَ قَبْلَ أَنْ يُعْفَرَ لَهُ“ يعني ”ان شخص جو نڪ مٿي ۾ ملي جنهن وٽ رمضان اچي پوءِ ان جي بخشش کان پهريان ئي گذري وڃي.“

(ترمذي ج 5 ص 320 حديث 3556)

میں ہائے! جی چراتا ہی رہا رب کی عبادت سے

گزارا غفلتوں میں سارا رمضان یا رسول اللہ!

میں سوتارہ گیا کی چادر تان کر افسوس!

خدا را! میری بخشش کا ہوسا ماں یا رسول اللہ!

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## رمضان جي ڏک جي ترغيب

اڄ (يعني تحرير لڪڻ وقت) کان تقريبن 625 سال پهريان گذريل قاهره (مصر) جو صوفي بزرگ ۽ مڪرم مڪرم زَادَهَا اللهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا جو مقيم مبلغ اسلام، سيدنا شيخ شعيب حريفيش (حري. فيش) رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ (وفات جو سال: 810 هجري) فرمائن ٿا: اي انسانو! توهان ماہِ رمضان جي جدائي ۾ غمگين ٿي وڃو! چوٽه هي اهڙي مند آهي جنهن ۾ توهان رحمت جي بارش ۽ دعائن جي قبوليت جي سعادت ماڻيندا آهيو. (الروض الفائق ص 40 ملخصاً)

قلب ہے غمزدہ اور بے چین

جاں فدا تجھ پہ نائے حسنین!

ہائے تڑپا کے رمضان چلا ہے

دل پہ صدمہ بڑھا رہا ہے

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## ماہ رمضان جي جدائي ۾ چونڊ روئجي

سيّدنا شيخ شُعيب حَرِيْفِيْش رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائن ٿا: منهنجا ڀائرو! ماہِ رمضان جي روزن ۽ راتين جي قيام (يعني راتين جي عبادت) ۾ چونہ رغبت ڪئي وڃي! ان مبارڪ مهيني تي چونہ حسرت ڪئي وڃي جنهن ۾ ٻانهي جا تمام گناهہ معاف ڪيا ويندا آهن ۽ ان ڀلاري مهيني جي جدائي تي چونہ روئجي جنهن جي وڇڙڻ کان گهڻيون نيڪيون ڪمائڻ جو موقعو بہ هليو ويندو آهي.

(الروض الفائق ص 41)

خوب روتا ہے تڑپتا ہے غم رمضان میں  
جو مسلمان قدر دان و عاشق رمضان ہے

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## جُمُعَةُ الْوَدَاعِ جِي بِيان ۾ جان ڏئي ڇڏي (حڪايت)

دعوتِ اسلامي جي اشاعتي اداري مڪتبه المدينه جي ڇپيل 649 صفحن تي مشتمل ڪتاب، ”حڪايتون ۽ نصيحتون“ جي صفحي 96 کان 97 تي حڪايت بيان ڪئي وئي آهي ته: هڪ بزرگ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائن ٿا ته مان ماہِ رمضان المبارڪ جي جمعة الوداع جي ڏينهن حضرت سيّدنا منصور بن عمار رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ جي محفل ۾ حاضر ٿيس. پاڻ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ رمضان شريف جي روزن جي فضيلت، راتين جي عبادت ۽ مخلصين يعني خلوص سان عبادت ڪرڻ وارن لاءِ جيڪو اجر تيار ڪيو ويو آهي ان جي متعلق بيان ڪري رهيا هئا ۽ ائين پئي لڳو جڻ سندن رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ جي بيان جي اثر سان سخت پٿرن مان باهه ظاهر ٿي رهي آهي. بلاشڪ الله عَزَّوَجَلَّ جي قسم! (ائين ٿي سگهي ٿو) چو ته الله عَزَّوَجَلَّ جو ارشاد آهي:

## وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ<sup>ط</sup>

**ترجمو ڪنز الايمان:** ۽ پٿرن مان (ڪي پٿر) اهي آهن جن مان نديون ڦاٽي نڪرن ٿيون. (پ ۱، البقرة: ۷۴)

پر پاڻ ﷺ الله تعالى عليه جي محفل ۾ نه ڪو چڙيو، نه ئي ڪنهن پنهنجي گناهن تي ندامت جو اظهار ڪيو، جڏهن پاڻ ﷺ الله تعالى عليه محفل جي اها حالت ڏني ته ارشاد فرمايائون: اي انسانو! ڇا پنهنجن عيبن کان آگاه ٿي ڪري به ڪو روئڻ وارو ناهي؟ ڇا هي توبه ۽ استغفار جو مهينو ناهي؟ ڇا هي عفو ۽ مغفرت (يعني معافي ملڻ ۽ بخشجي ويڃڻ) جو مهينو ناهي؟ ڇا هن ماه مبارڪ ۾ جنت جا دروازا ناهن کوليا ويندا؟ ڇا هن ۾ جهنم جا دروازا بند ناهن ڪيا ويندا؟ ڇا هن مهيني ۾ شيطانن کي قيد ناهي ڪيو ويندو؟ ڇا هن ماه صيام (يعني روزن جي مهيني) ۾ انعام ۽ اڪرام جي بارش ناهي ٿيندي؟ ڇا هن ڀلاري مهيني ۾ الله ﷻ تجلي ناهي فرمائيندو؟ ڇا هن ماه مبارڪ ۾ هر رات افطار جي وقت ڏه لک گناهگار جهنم کان آزاد ناهن ڪيا ويندا؟ توهان کي ڇا ٿي ويو آهي جو ان عظيم ثواب کان پاڻ کي محروم رکو ٿا ۽ مخالفت جي لباس ۾ غرور ٿا ڪيو (مطلب هي ته عمل نه ٿا ڪيو ۽ گناهن ۾ مصروف رهندا آهيو) ارشادِ رباني آهي:

## أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تَبْصُرُونَ<sup>١٥</sup>

**ترجمو ڪنز الايمان:** ته ڇا هي جادو آهي يا توهان کي ڏسڻ ۾ نه ٿو اچي. (پ ۲۷ الطور: ۱۵)

(ان کان پوءِ پاڻ ﷺ الله تعالى عليه فرمايو: سيئي الله ﷻ جي درٻار ۾ حاضر ٿي ڪري توبه ۽ استغفار ڪيو! ته تمام حاضرين وڏي آواز

سان رڙيون ڪندي روئڻ لڳا، ايتري ۾ هڪ نوجوان روئيندو اٿي بيهي رهيو ۽ عرض ڪرڻ لڳو: ”يا سيدي! (يعني اي منهنجا آقا) ارشاد فرمايو ڇا منهنجا روزا مقبول آهن؟ ڇا منهنجو (رمضان جي) راتين جو قيام (يعني راتين ۾ عبادت ڪرڻ قبوليت حاصل ڪرڻ وارن عبادت گذارن سان گڏ لکيو ويندو؟ حالانڪ مون کان گهڻا گناه ٿي ويا آهن، مون ته پنهنجي سڄي عمر نافرمانين ۾ برباد ڪري ڇڏي آهي، افسوس! مان عذاب جي ڏينهن کان غافل رهيس. پاڻ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ارشاد فرمايو: اي نوجوان! اللهُ عَزَّوَجَلَّ جي بارگاه ۾ توبه ڪر، چو ته ان قرآنِ ڪريم ۾ ارشاد فرمايو آهي:

### وَاِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ

**ترجمو ڪنز الایمان:** ۽ بیشڪ مان ڏاڍو بخشيندڙ آهيان ان کي جنهن توبه ڪئي. (پ. طه.)

پاڻ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ قاري کي هي آيت مبارڪ پڙهڻ جو حڪم فرمايو:

### وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ

**ترجمو ڪنز الایمان:** ۽ اهوئي آهي جيڪو پنهنجن ٻانهن جي توبه قبول فرمائي ٿو ۽ گناهن کان درگزر فرمائي ٿو. (پ. الشورى.)

ان نوجوان هن آيت کي ٻڌي ڪري هڪ زوردار رڙ ڪئي ۽ چيائين: منهنجي خوشنصبي آهي جو الله عَزَّوَجَلَّ جو احسان مون تائين پهچندو رهيو پر ان جي باوجود مان نافرمانين ۾ اضافو ڪندو رهيس ۽ گناهن واري راه تان نه موٽيس. ڇا گذريل وقت جي جاء تي ڪو ٻيو وقت هوندو ته جنهن ۾ الله تعاليٰ درگزر فرمائي؟ پوءِ

ان وري رڙ ڪئي ۽ پنهنجوساه ڏٺي حوالي ڪيائين. (يعني وفات ڪري ويو) هي حڪايت نقل ڪرڻ کان پوءِ صاحبِ ڪتاب فرمائن ٿا:

منهنجا ڀائرو! ماہِ رمضان جي جدائي تي ڇو نه روئجي ۽ عفو ۽ مغفرت جي مهيني تي ڇو نه افسوس ڪيو وڃي! هن مهيني جي جدائي تي ڇو نه غم ڪيو وڃي جنهن ۾ گناهگارن کي جهنم کان آزادي نصيب ٿيندي آهي. (الروض الفائق ص 45)

ڪر ۽ ٻين تجھ کورورو ڪر مسلمان الوداع  
آه! اب توچند گھڙيون ڪافظ مھمان ھے  
واسطه رمضان ڪا يارب! ھمیں تو بخش دے  
نيکيوں ڪا پڻے پلے ڪچھ نھیں سامان ھے

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## ماہِ رمضان جي آخري رات خوفِ خدا سبب وفات (حڪايت)

ماہِ رمضان عبادت ۽ رياضت ۾ گذارڻ کان پوءِ آخري رات وفات ڪري وڃڻ واري هڪ نيڪ ٻانهيءَ جي حڪايت ٻڌو ۽ ان مان پنهنجي لاءِ عبرت جا مدني گل تلاش ڪيو جيئن ته حضرت سيدنا محمد بن ابو فرج رحمۃ الله تعالى عليه فرمائن ٿا: مون کي ماہِ رمضان ۾ هڪ ٻانهيءَ جي ضرورت پئي جيڪا اسان کي کاڌو پچائي ڪري ڏي، مون بازار ۾ هڪ ٻانهيءَ کي ڏٺو ان جو چهرو زرد (يعني پيلو) جسم ڪمزور ۽ جلد (skin) خشڪ هئي. مان ان تي رحم ڪندي ان کي خريدي گهر وٺي آيس ۽ چيو مانس: تانوَ وٺ ۽ رمضان المبارڪ جون ضروري شيون وٺڻ لاءِ مون سان گڏ بازار هل. ته هوءَ چوڻ لڳي: اي منهنجا آقا! مان ته اهڙن ماڻهن وٽ هيس جن جو پورو زمانو ئي ڄڻ رمضان هوندو هو (يعني اهي ماڻهو رمضان المبارڪ جي فرض روزن کان علاوه نفل روزا به ڪثرت سان رکندا هئا ۽ ڏينهن ۽ رات عبادت ۾ مشغول رهندا هئا) ان

جي هي ڳالهه ٻڌي مون اندازو لڳايو ته هي ضرور الله ﷻ جي نيكهه ٻانهي هوندي. ماشاء الله ماه رمضان المبارڪ ۾ هوءَ سڄي سڄي رات عبادت ڪندي رهي ۽ جڏهن آخري رات آئي ته مون ان کي چيو: عيد جون ضروري شيون وٺڻ جي لاءِ مون سان گڏ بازار هل. ته هوءَ پڇڻ لڳي: اي منهنجا آقا! عام ماڻهن جون ضرورتون وٺندؤ يا خاص ماڻهن جون؟ مون چيو: پنهنجي ڳالهه جي وضاحت ڪر! ته چوڻ لڳي: ”عام ماڻهن جي ضروريات ته عيد جا مشهور کاڌا آهن، جڏهن ته خاص ماڻهن جي ضروريات مخلوق کان ڪنارو ڪرڻ، عبادت لاءِ فارغ ٿيڻ، نفلن جي سبب الله ﷻ جو قرب حاصل ڪرڻ ۽ ان جي بارگاهه ۾ عجز ۽ انڪساري جو اظهار آهي.“ هي ٻڌي ڪري مون چيو: منهنجي مراد ڪاٺڻ جون شيون آهن. ان وري پڇيو: ڪهڙو کاڌو؟ جيڪو جسمن جي غذا آهي اهو يا دلين جي؟ ته مون چيو: پنهنجي ڳالهه واضح ڪر! ته ان مون کي ٻڌايو: جسمن جي غذا ته ڪاٺڻ پيئڻ آهي جڏهن ته دلين جي غذا گناهه ڇڏڻ ۽ پنهنجا عيب دور ڪرڻ، محبوب جي ديدار سان لطف اندوز ٿيڻ، مقصود جي حصول (يعني مراد پوري ٿيڻ) تي راضي ٿيڻ آهي پر هي شيون حاصل ڪرڻ جي لاءِ خشوع، پرهيزگاري، تڪبر کي ترڪ ڪرڻ، مالڪ ۽ مولِي ﷻ جي طرف رجوع ۽ ظاهر ۽ باطن ۾ صرف انهيءَ ئي تي ڀروسو ڪرڻ آهي. پوءِ اها ٻانهي نماز جي لاءِ اٿي، ان پهرين رڪعت ۾ پوري سورة البقره پڙهي، پوءِ سورة آل عمران شروع ڪئي، پوءِ هڪ سورة ختم ڪري بي سورة شروع ڪندي رهي ايتري تائين جو سورة ابراهيم جي آيت نمبر 17 تي پهچي وئي:

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ

مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ط وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٧﴾



**ترجمو ڪنز الايمان:** سخت مشڪل سان ڍڪ ڍڪ ڪري ان کي پيئندو ۽ نٿي کان هيٺ لهڻ جي اميد ڪانه هونديس ۽ کيس هر طرف کان موت ايندو پر مرندو ڪونه ۽ ان جي پٺيان هڪ سخت عذاب آهي.

پوءِ هوءَ روئيندي ان ئي آيت کي بار بار پڙهندي رهي ايتري تائين جو بي هوش ٿي زمين تي ڪري پئي جڏهن مون ان کي لوڏيو ته ان جي روح ڌڻي جي حوالي ٿي چڪي هئي. (الروض الفائق ص 41)

الله رب العزت عَزَّوَجَلَّ جي ان تي رحمت هجي ۽ ان جي صدقي اسان جي بي حساب مغفرت ٿئي. امين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

دست بستہ التجا ہے ہم سے راضی ہو کے جا  
بخشوانا حشر میں ہاں تو مہ غفران ہے  
السلام اے ماہ رمضان تجھ پہ ہوا کھوں سلام  
حجر میں اب تیرا عاشق ہوا بے جان ہے

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## الوداع ماہ رمضان جو شرعي حکم ڇا آهي؟

”الوداع ماہ رمضان“ جا اشعار پڙهڻ ٻڌڻ يقيناً تمام سنو ڪم آهي، هي فرض يا واجب يا سنت ناهي بلڪ صرف مباح ۽ جائز آهي. ۽ مباح ڪم (يعني اهڙو عمل جنهن تي نه ثواب ملي نه وري گناهه) ۾ جيڪڏهن سني نيت شامل ڪئي وڃي ته اهو مستحب ۽ ڪارِ ثواب بڻجي ويندو آهي. لهنذا ”الوداع ماہ رمضان“ به سني مقصد مثلاً گناهن ۽ ڪوتاهين تي ندامت ۽ آئنده نيڪين پريو رمضان گذارڻ جي نيت سان پڙهڻ ٻڌڻ ثواب جو ڪم آهي. اعليٰ حضرت رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ ”خطبه الوداع“ جي متعلق ڪيل سوال جي جواب ۾ فرمائن ٿا: اهو (يعني ”الوداع“ جو خطبو) پنهنجي ذات ۾ مباح آهي، هر مباح سني

نيت سان مستحب ٿي ويندو آهي. ۽ عروض و عوارض خلاف (يعني شرعي ممنوعات تي مشتمل ٿيڻ) سان مکروه کان حرام تائين (جيئن مردن ۽ عورتن جو هڪ هنڌ هجڻ يا هنن کي يعني الوداع جي خطبي کي واجب يا ضروري سمجهڻ يا عورتن جي راڳ سان هن طرح پڙهڻ جو ان جو آواز مردن تائين پهچي يا الوداع جي شعرن جو خلاف شرع ٿيڻ). (فتاويٰ رضويه، ج. 8، ص. 452) بهرحال الوداع ماه رمضان جي چوڻ جو موجوده انداز نٿو ٿي سهي پر شرعاً ان ۾ حرج ناهي. ياد رهي! مباح جي ڪرڻ يا نه ڪرڻ تي ملامت ناهي. فرمانِ مصطفيٰ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ آهي: ”حلال اهو آهي جنهن کي الله پنهنجي ڪتاب ۾ حلال ڪيو ۽ حرام اهو آهي جنهن کي الله پنهنجي ڪتاب ۾ حرام ڪيو ۽ جنهن سان خاموشي فرمائي اهو معاف آهي.“ (ترمذي، ج. 4، ص. 280، حديث 1732)

مفسرِ شهير حڪيم الامت حضرت مفتي احمد يار خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ حديثِ پاڪ جي هن حصي، ”جنهن کان خاموشي فرمائي اهو معاف آهي“ جي تحت فرمائن ٿا: يعني جن شين کي نه قرآن ڪريم حلال يا حرام قرار ڏنو نه حديثِ پاڪ يعني جن جو ذڪر ٿي ڪٿي به ناهي اهو حلال آهي. هتي ”مرقات“ ۽ ”اشعة اللمعات“ ۽ ”لمعات“ فرمايو ته: هن حديث مان معلوم ٿيو ته اصل، شين ۾ اباحت آهي يعني جنهن کان قرآن ۽ حديث ۾ خاموشي هجي اهو حلال آهي. انب، مالتو ايئن ئي برياني، زردو، ڪيرٿي ايئن ئي ململ جا ڪپڙا. ايئن ئي ميلاد شريف ۽ فاتح جي ڪيرٿي سڀ حلال آهن، ڇو؟ انهيءَ ڪري جو انهن کي قرآن ۽ حديث حرام قرار ناهي ڏنو، هي اسلام جو ڪلي (يعني اڪثري) قانون آهي. (مرآة المناجیح، ج. 6، ص. 43)

## اصل شين ۾ اباحت آهي

منهنجي آقا، اعليٰ حضرت احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ جو والد ماجد رئيس المتكلمين حضرت مولانا نقي علي خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ لکي ٿو:

اصل شين ۾ اباحت آهي يعني جنهن عمل جي فعل ۽ ترک (يعني ڪرڻ ۽ ڇڏڻ) ۾ شرعاً ڪجهه حرج نه هجي ته اهو شرعاً مباح ۽ جائز آهي. (اصول الرشاد، ص. 99) (هن قاعدي ۽ ضابطي: ”اصل شين ۾ اباحت آهي“ جي تفصيل ”اصول الرشاد“ صفحي 99 کان 116 تي ملاحظه فرمايو)

## دين ۾ نوان سنا طريقا ڪيڏن جي حديث ۾ اجازت آهي

”الوداع ماہ رمضان“ جا اشعار پڙهڻ ٻڌڻ سان ماڻهن جي دلين تي اثر ٿيندو آهي، رمضان المبارڪ جي اهميت دلين ۾ جاڳندي، پنهنجون ڪوتاهيون ياد اينديون ۽ گناهن کان توبه ڪرڻ جو ذهن ملندو آهي تنهنڪري هي هڪ سٺو انداز آهي. بيشڪ قيامت تائين جي لاءِ دين ۾ سٺا طريقا ايجاد ڪندي رهڻ جي خود حديثِ پاڪ ۾ اجازت مرحمت فرمائي وئي آهي جيئن ته فرمانِ مصطفيٰ ﷺ ۾ اجازت فرمائي وئي آهي: جيڪو به اسلام ۾ سٺو طريقو جاري ڪري ان کان پوءِ ان طريقي تي عمل ڪيو وڃي ته ان طريقي تي عمل ڪرڻ وارن جهڙو ثواب ان (جاري ڪرڻ واري) کي ملندو ۽ ان (عمل ڪرڻ وارن) جي ثواب مان ڪجهه گهٽ نه ٿيندو ۽ جيڪو شخص اسلام ۾ برو طريقو جاري ڪري ان کان پوءِ ان طريقي تي عمل ڪيو وڃي ته هن طريقي تي عمل ڪرڻ وارن جهڙو گناهه ان (جاري ڪرڻ واري) کي ملندو ۽ انهن (عمل ڪرڻ وارن) جي گناهه مان ڪجهه گهٽ نه ٿيندو. (مسلم، ص. 1438، حديث 1017)

دل بڙا ٻڌڻ ۽ چيڻ ۾ افسردہ روح و جان ۾  
يار رسول اللہ! ڏيکھو چل ديارِ رمضان ۾

عاشقانِ ماہِ رمضان رورہ ۾ ۽ ٻيڻ پھوڻ ڪر  
داستانِ غم سناين کس کوجا ڪر آه! ۽ ۽

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ!

## ”الوداع“ ٻڌڻ سان توبه ۽ نيڪي جو جذبو ملندو آهي

خليفه امام احمد رضا خان، مفسرِ قرآن، صاحبِ تفسير خزائن العرفان صدر الافاضل حضرت علامه مولانا مفتي سيد محمد نعيم الدين مراد آبادي رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کان به ”الوداع ماہ رمضان“ پڙهڻ جي متعلق سوال ٿيو جنهن جو جواب پاڻ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ايترو خوبصورت ڏنو جو ان جو هڪ هڪ لفظ امت جي خير خواهي، نيڪي جي دعوت جي جذبي، مسلمانن جي اصلاح ۽ فلاح جو درد ۽ احڪامِ اسلاميه جي حڪمتن تي مشتمل آهي. ان سوال جو جواب جو ٿورو خلاصو هتي ملاحظه فرمايو:

سوال: رمضان المبارڪ جي آخري جمعي تي خطبة الوداع پڙهيو ويندو آهي جنهن ۾ رمضان المبارڪ جي فضيلتن ۽ برڪتن جو بيان ٿيندو آهي ۽ هن ماہ مبارڪ جي رخصت ٿيڻ ۽ اهڙي ڀلاڙي مهيني ۾ نيڪين ۽ ڀلائين جا ذخيرا جمع نه ڪرڻ تي حسرت ۽ افسوس ۽ اُتندو جي لاءِ ماڻهن کي عملِ خير جي ترغيب ۽ باقي رمضان جي ڏهاڙن ۾ ڪثرت ”عبادت جو شوق ڏياريو ويندو آهي، مسلمان ان خطبي کي ٻڌي ڪري خوب روئيندا ۽ گناهن کان توبه ۽ استغفار ڪندا ۽ اُتندو جي لاءِ نيڪي جو عزم ڪندا آهن. ذڪر ڪيل ڪم جائز آهي يا نه؟ ڇو ته ڪجهه ماڻهو الوداع پڙهڻ کان منع ڪندا آهن.

جواب: صدر الافاضل حضرت علامه مولانا سيد محمد نعيم الدين مراد آبادي رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ هن خطبي کان منع ڪرڻ وارن جي اعتراضات جو جواب ڏنو جيئن ته پاڻ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ جي ڪلام جو خلاصو ڪجهه هن ريت آهي: انهن منع ڪرڻ وارن وٽ ممانعت جي ڪا شرعي دليل موجود نه آهي ۽ نه اهي ڪا حديث يا هڪ فقهي عبارت ان جي

عدمِ جواز (يعني ناجائز هجڻ) ۾ پيش ڪري سگهن ٿا. پر اهڙن ماڻهن جو طريقو ئي هي آهي ته اهي پنهنجي ذاتي راءِ ۽ خيال کي دين ۾ داخل ڪري ڇڏيندا آهن ۽ پنهنجي گمان موافق جنهن شيءِ کي چاهيندا آهن ناجائز ڪري ڇڏيندا آهن! پاڻ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وڌيڪ فرمائڻ ٿا: خطبة الوداع آخر ڪهڙي طرح ناجائز ٿي ويو؟ خطبي ۾ جيڪي شيون شرعاً مطلوب آهن (يعني شريعت جيڪي شيون چاهي ٿي) انهن مان ڪهڙي ان ۾ ناهي هوندي؟ يا ڪهڙو حڪم ممنوع (يعني اهڙو ڪم جنهن کي اسلام منع فرمايو هجي اهو) ان ۾ داخل آهي؟ مسلمانن کي نصيحت خطبي جي سنتن مان هڪ سنت آهي. رمضان المبارڪ جي گذريل ڏينهن ۾ عمل خير (يعني نيڪيون رهجي وڃڻ) تي حسرت ۽ افسوس ۽ پلارن ڏهاڙن کي غفلت ۾ گذارڻ تي پڇتاءُ ۽ بيقراري ۽ (هن مبارڪ) مهيني جي رخصتي جي وقت پنهنجي گذشتہ ڪوتاهين کي اڳيان رکندي اڳتي جي لاءِ هوشياري ۽ بيداري ۽ مسلمانن کي سني ڪم تي اڀارڻ هي نصيحت جو بهترين انداز آهي ۽ هن انداز سان ماہ رمضان کي الوداع ڪرڻ ۾ نهايت مفيد واعظ ۽ نصيحت آهي، ان جو اهو اثر هوندو آهي جو روئيندي روئيندي ماڻهو بيقرار ٿي ويندا آهن ۽ انهن کي سڄي توبه نصيب ٿيندي آهي، بارگاهِ الهي ۾ استغفار ڪندا آهن، آئنده جي لاءِ نيڪ عمل جو پڪو ارادو ڪري وٺندا آهن. هن وعظ ۽ نصيحت کي عالمن سڳورن سنت فرمايو آهي. فتاويٰ عالمگير ۾ آهي: (عَايِرْهَا) الْعِظَةُ وَ التَّدْكِيرُ. عني ”خطبي جي ڏهين سنت نيڪي جي دعوت آهي“. (فتاويٰ صدر الافاضل، ص. 466 تا 482)

## صدر الافاضل جي فتويٰ مان حاصل ٿين وارا 9 مدني گل

❖ رمضان المبارڪ جي آخري ڏينهن ۾ الوداع پڙهڻ ٻڌڻ سان نيڪيون رهجي وڃڻ تي غم ۽ افسوس ٿيندو آهي جيڪو نهايت

پسنديده ڪم آهي ۽ ❖ ”الوداع“ رمضان شريف جي مبارڪ ڏينهن کي غفلت ۾ گذارڻ تي پڇتاءُ جي هڪ صورت آهي. ❖ ان سان گذريل سستين کي سامهون رکندي آئنده جي لاءِ عمل خير يعني نيڪيون ڪرڻ جو جذبو پيدا ٿيندو آهي ۽ ❖ هي الوداع مسلمانن جي دل ۾ نيڪين جي حرص ۽ لالچ پيدا ڪرڻ جو هڪ بهترين ذريعو آهي. ❖ هن انداز سان الوداع ۾ انتهائي مفيد نصيحت ملندي آهي. ❖ الوداع سان سڄي توبهه جي توفيق نصيب ٿيندي آهي (دعوتِ اسلامي جي مدني ماحول ۾ ته ان جو باقاعده مشاهدو ڪري سگهو ٿا بلڪه پاڻ شرڪت ڪري انهن برڪتن جو نظارو ڪري سگهو ٿا) ۽ بارگاهِ خداوندي ۾ روئڻ نصيب ٿيندو آهي. ❖ الوداع سان ماڻهو بارگاهِ الهي ۾ استغفار ڪندا آهن. ❖ الوداع جي برڪت سان مسلمانن جي هڪ وڏي تعداد آئنده نيڪيون ڪرڻ جو پڪو ارادو ڪري وٺندي آهي. (۽ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ كَيْفِي خُوش نَصِيْبِن كِي هن نيت تي استقامت به ملي ويندي آهي) ❖ جمعي جي خطبي ۾ تذڪير يعني وعظ ۽ نصيحت ڪرڻ سنت آهي ۽ خطبي ۾ الوداع پڙهڻ انهيءَ سنت تي عمل جي هڪ صورت آهي. (موجوده هيئت جيتوڻيڪ سنت ناهي پر ان جي اصل ثابت آهي جيڪا تذڪير آهي ۽ تذڪير (يعني وعظ ۽ نصيحت) سنت آهي).

ياد رهي! صدر الافاضل حضرت علامه مولانا سيد محمد نعيم الدين مرادآبادي رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ جو فتويٰ جمعي جي خطبي ۾ الوداع پڙهڻ جي متعلق آهي پر الوداع پڙهڻ ٻڌڻ جا جيڪي فائده ۽ برڪتون بيان ٿيون آهن اهي هن خطبي کان علاوه آخري جمعي جي نماز کان پوءِ صلوة ۽ سلام جي وقت ۽ ايئن ئي رمضان شريف جي آخري ڏينهن ۾ نمازِ عصر کان پوءِ يا ڪنهن ٻئي وقت پڙهڻ ٻڌڻ سان به حاصل ٿيندا آهن.

## خُطْبِ علمي ۾ الوداعي اشعار

ڪنهن دور ۾ هند جي اندر خوب پڙهي ويندڙ خطبن جي ڪتاب ”خُطْبِ علمي“ ۾ نهايت حسرت سان گڏ ماهِ رمضان المبارڪ کي الوداع چيو ويو آهي. منهنجي آقا اعليٰ حضرت، مولانا شاهه امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ”خطبي علمي“ جي مصنف جو تعارف هنن لفظن ۾ بيان فرمايو آهي: ”مولانا محمد حسن علمي بريلوي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ سني صحيح العقيدو ۽ واعظي ۽ ناصح (يعني وعظ ۽ نصيحت ڪرڻ وارو) ۽ حضور اقدس صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جو مداح (يعني تعريف بيان ڪرڻ وارو) ۽ منهنجي ڏاڏي مولانا رضا علي خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ جو شاگرد هو“ (فتويٰ رضويه، ج. 8، ص. 447) حضرت مولانا محمد حسن علمي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ پنهنجي خطبن جي مجموعي ”خُطْبِ علمي“ ۾ ”جمعة الوداع“ جي خطبي ۾ رمضان المبارڪ کي ”الوداع“ چوندي لکن ٿا: **الْوَدَاعُ الْوَدَاعُ يَا شَهْرَ رَمَضَانَ - فَتَحَسَّرُوا عَلَىٰ اِتْمَامِهِ وَتَأَسَّفُوا عَلَىٰ اِحْتِيَامِهِ - الْوَدَاعُ الْوَدَاعُ يَا شَهْرَ رَمَضَانَ** (يعني: الوداع الوداع اي ماهِ رمضان! (اي انسانو!) هن مهيني جي ختم ٿيڻ تي حسرت ۽ افسوس ڪيو! الوداع الوداع اي ماهِ رمضان!) حضرت حسن علمي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ پنهنجي انهيءَ ڪتاب جي اندر اردو ۾ به الوداعي ڪلام شامل فرمايو آهي، ان ڪلام مان 12 اشعار پيش ڪجن ٿا، اوهان به پڙهو ۽ ٿي سگهي ته غير رمضان ۾ ڳوڙها ڳاڙيو.

## افسوس تو رخصت ہو اماہ رمضان الوداع

افسوس تو رخصت ہوا، ماہ مبارک الوداع  
رورو کے دل نے یوں کہا: ماہ مبارک الوداع

مدت سے تھے ہم منتظر، شکرِ خدا آیا تو پھر  
پر حیف جلدی چل دیا، ماہ مبارک الوداع

دوزخ کے اندر بالیقین، تھا قید شیطان لعین  
مؤمن عذابوں سے بچا، ماہ مبارک الوداع

پڑھتا تھا سنت کوئی جب، یا کوئی پڑھتا مستحب  
پاتا ثواب اک اجر کا، ماہ مبارک الوداع

جو فرض ادا تجھ میں کرے، اجر اس کو ستر ملے  
تھا یمن و رحمت سے بھرا، ماہ مبارک الوداع

عاصی روزہ دار پر، پہنچے گی جب نار ستر  
بن کر سپر لے گا بچا، ماہ مبارک الوداع

اب کوچ ہے پیش نظر، آنکھوں میں اشک آتے ہیں پھر  
کرتا ہے دل آہ و بکا، ماہ مبارک الوداع

تو ماہ، استغفار کا، اور طاعتِ غفار کا  
کچھ بھی نہ ہم سے ہو سکا، ماہ مبارک الوداع



گر زیست ہے پھر پائیں گے، ورنہ بہت پچھتائیں گے

تو اب ہے رخصت ہو چلا، ماہ مبارک الوداع

رخصت سے ہے دل پر الم، فرقت سے جاں پر سخت غم

شدت سے ہے رنج و عناء، ماہ مبارک الوداع

تعریف کیا کوئی کرے، خالی نہیں ہے فضل سے

روز اور شب صبح و مساء، ماہ مبارک الوداع

علمی نہ کی کچھ بندگی، از بس کہ ہے شرمندگی

وا حسرتا و احسرتا ماہ مبارک الوداع

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

**الفاظ ۽ معنی:** حیف: افسوس. یمن: برکت. ناز سقر: دوزخ جي باھ. سپر: دال. آہ وبکا: روٹن رڙڻ. زیست: زندگی. پُرالم: غمگین. فرقت: جدائی. عنا: غم. مسا: شام. از بس: نتیجو

### خطبي جو هڪ اهم مسئلو

”بهار شريعت“ ۾ آهي: غير عربي ۾ خطبو پڙهڻ يا عربي سان گڏ بي زبان خطبي ۾ ملائڻ (يعني خلاف سنت متوارثه) يعني هميشه کان اچڻ واري سنت جي خلاف آهي. ايئن ئي خطبي ۾ اشعار پڙهڻ به نه گهرجن ڀلي ڪڙي عربي جا ئي هجن، ها هڪ ٻه شعر واعظ ۽ نصيحت وارا جيڪڏهن ڪڏهن پڙهي ته حرج ناهي. (بهار شريعت، ج. 1، ص. 729) تنهنڪري اردو ۾ الوداع يا ڪهڙو به ڪلام پڙهڻو هجي ته خطبي کان پهريان يا نماز کان بعد پڙهيو وڃي.

## ”الوداع ماہ رمضان“ جي مدني بهار

باب المدینہ کراچی جي هڪ اسلامي ڀاءُ مدني ماحول ۾ اچڻ کان پھريان عام چوڪرن وانگر زندگي گذاري رھيو هو، نمازن جي پابندي جو ذھن نہ هو، نہ اسلامي حليي جي ڪا ترکیب هئي. غفلتن ۾ زندگي جا قيمتي لمحات ضائع ٿي رھيا هئا. 1999 ۾ ان ميٽرڪ جو امتحان ڏنو، ان کان پوءِ اسڪول جون موڪلون ٿي ويون. انهيءَ ڏينھن ۾ ”شبِ براءت“ جي تشریف آوري هئي ۽ ان جي پنهنجي علاقي ”ڊالميا“ جي ويجهو ”کنز الايمان مسجد“ جو افتتاح هو، اتي نماز مغرب جي فرض ۽ سنت کان پوءِ شعبان المعظم جا 6 نوافل به پڙھايا ويا، پوءِ رمضان المبارڪ ۾ انهيءَ زير تعمير مسجد ۾ ان کي دعوتِ اسلامي جي طرف کان ڪيل اجتماعي اعتڪاف ۾ عاشقانِ رسول سان گڏ اعتڪاف ڪرڻ جي سعادت به ملي، هن اعتڪاف جي برڪت سان تمام گھڻو علمِ دين سکڻ جو موقعو مليو ۽ آخري ڏينھن رخصتِ ماہِ رمضان جي موقع تي ”الوداع“ پڙھي وئي ته عاشقانِ رسول تي رقت طاري ٿي ۽ اهو ڪافي دير تائين روئندو رھيو، ايسيتائين جو اسلامي ڀائرن ان کي کائڻ جي لاءِ ويھاريو پر ان جا سڌڪا جاري هئا. پوءِ ان کي عمامي شريف سڃاڻڻ جو شرف مليو. اهو ڏينھن هو ۽ اڄ جو ڏينھن آھي (لکڻ وقت) اهو نوجوان دعوتِ اسلامي جي مدني ماحول سان وابسته آھي، ڪيترن ئي مدني قافلن ۾ سفر ۽ مدينه الاوليا ملتان شريف جي ٽن ڏينھن جي سنتن پري اجتماع ۾ شرڪت جي سعادت به ملي، لکڻ وقت 4 رجب المرجب 1438ھ چئن (4) سالن کان مسجد جي اندر منصبِ امامت تي به فائز آھي. جامعۃ المدینہ فيضانِ محمدي گلشن معمار (ڪراچي) ۾ عصري علوم يعني رياضي ۽ انگلش جي تدريس به فرمائي رھيا آهن. ۽ (هي الفاظ لکڻ وقت) **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَزَّوَجَلَّ**

ان کي تي پيرا عالمي مدني مرکز ”فيضانِ مدينه“ ۾ اجتماعي اعتكاف جي سعادت نصيب ٿي چڪي آهي. وڌيڪ تحرير لکندي شعبه تعليم (دعوتِ اسلامي) جي ڊويزن سطح جي ذمہ داري بہ حاصل آهي.

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ!      صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

### نيڪ نمازي بڻجڻ جي لاءِ

هر جمعرات نمازِ مغرب کان بعد اوهان جي علائقي ۾ ٿيندڙ دعوتِ اسلامي جي هفتيوار سنتن پري اجتماع ۾ الله ﷻ جي رضا جي لاءِ سُنِينِ سُنِينِ نيٽن سان سڄي رات شرڪت فرمايو. **سُنْتَنَ جي تربيت جي لاءِ مدني قافلي ۾ عاشقانِ رسول سان گڏ هر مهيني تي ڏينهن سفر ۽ روزانو ”فڪرِ مدينه“ جي ذريعي مدني انعامات جو رسالو پري ڪري هر مدني مهيني جي پهرين تاريخ ۾ پنهنجي ذميدار کي جمع ڪرائڻ جو معمول بڻايو.**

**منهنجو مدني مقصد:** ”مون کي پنهنجي ۽ سڄي دنيا جي ماڻهن جي اصلاح جي ڪوشش ڪرڻي آهي“ **إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ** پنهنجي اصلاح جي لاءِ ”مدني انعامات“ تي عمل ۽ سڄي دنيا جي ماڻهن جي اصلاح جي ڪوشش جي لاءِ ”مدني قافلن“ ۾ سفر ڪرڻو آهي. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ**



عالمي مدني مرڪز فيضانِ مدينه محلہ سوداگران پراڻي سبزي منڊي باب المدينه ڪراچي

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net